

Vu le protocole du 6 juillet 1994 portant les conclusions des négociations entre le Gouvernement flamand et les organisations syndicales représentatives dans le cadre du Comité de Secteur X;

Vu l'accord du Ministre flamand, compétent en matière de budget, donné le 10 juin 1994;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 février 1992 fixant les échelles barémiques des membres nommés à titre définitif du personnel scientifique des universités dans la Communauté flamande, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 février 1993, est remplacé par la disposition suivante :

\* § 1<sup>er</sup>. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction de rang A — premier assistant, maître de conférence (langues) et bibliothécaire — obtiennent l'échelle barémique :

|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1 150 612 — 1 618 680 | 3 augmentations annuelles × 24 859 |
|                       | 9 augmentations biennales × 43 499 |

§ 2. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction de rang B — chef de travaux, répétiteur et conservateur — obtiennent l'échelle barémique :

|                       |                                     |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1 184 346 — 1 750 725 | 11 augmentations biennales × 51 489 |
|-----------------------|-------------------------------------|

§ 3. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction de rang C — agrégé de faculté et conservateur-agréé — obtiennent l'échelle barémique :

|                       |                                     |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1 203 876 — 1 949 572 | 14 augmentations biennales × 53 264 |
|-----------------------|-------------------------------------|

§ 4. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction dirigeante du degré I, degré II ou de degré III, obtiennent l'échelle barémique correspondante :

Degré III :

|                       |                                     |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1 357 766 — 2 138 966 | 8 augmentations triennales × 97 650 |
|-----------------------|-------------------------------------|

Degré II :

|                       |                                      |
|-----------------------|--------------------------------------|
| 1 591 522 — 2 390 482 | 6 augmentations triennales × 133 160 |
|-----------------------|--------------------------------------|

Degré I :

|                       |                                      |
|-----------------------|--------------------------------------|
| 1 783 866 — 2 671 608 | 5 augmentations triennales × 177 548 |
|-----------------------|--------------------------------------|

§ 5. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, auxquels s'applique le régime spécial visé à l'article 23 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, obtiennent les échelles barémiques correspondantes :

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 2 <sup>o</sup> a) 1 150 612 — 1 618 680 | 3 augmentations biennales × 24 859 |
|---|------------------------------------|

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|  | 9 augmentations biennales × 43 499 |
|--|------------------------------------|

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| b) 1 184 346 — 1 750 725 | 11 augmentations biennales × 51 489 |
|--------------------------|-------------------------------------|

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| c) 1 184 346 — 1 905 192 | 14 augmentations biennales × 51 489 |
|--------------------------|-------------------------------------|

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| d) 1 203 876 — 1 949 572 | 14 augmentations biennales × 53 264 |
|--------------------------|-------------------------------------|

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 3 <sup>o</sup> 1 203 876 — 1 949 572 | 14 augmentations biennales × 53 264 |
|--------------------------------------|-------------------------------------|

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 4 <sup>o</sup> 1 257 139 — 2 002 835 | 14 augmentations biennales × 53 264 |
|--------------------------------------|-------------------------------------|

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1993.

Art. 3. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 1994.

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 94 — 2763

7 SEPTEMBER 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschaps-onderwijs, inzonderheid op artikel 55, § 1;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 12bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 11 juli 1973 en op artikel 29, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs, inzonderheid op de artikelen 10, § 1 en 11, § 1 en op de bijlage 6/7, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1991;

Gelet op het protocol van 15 juni 1994 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plattelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 26 mei 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage 6/7 bij het besluit van de Vlaamse regering van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1991, wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 september 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 6/7

Werkplaatsleider (bevorderingsambt)

| Vereiste   | Wedde-schaal | Voldoend<br>Geacht | Wedde-schaal | Andere            | Wedde-schaal |
|--|--------------|--------------------|--------------|-------------------|--------------|
| — ten minste HOLT + bewijs van pedagogische bekwaamheid  | 501          |                    |              | — ten minste LSTO | 384          |
| — alle andere bekwaamheidsbewijzen van de kolommen « vereiste en voldoend geacht » in de 2e en de 3e graad voor de technische vakken en de praktische vakken, voor zover ten minste HOKT + bewijs van pedagogische bekwaamheid | 258          |                    |              |                   |              |
| — HSTO + bewijs van pedagogische bekwaamheid + 3 jaar NE   | 311          |                    |              |                   |              |
| — HSKO + bewijs van pedagogische bekwaamheid + 3 jaar NE   | 311          |                    |              |                   |              |
| — HSBO + bewijs van pedagogische bekwaamheid + 3 jaar NE   | 311          |                    |              |                   |              |

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 september 1994 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs.

Brussel, 7 september 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 94 — 2763

**7 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire dans l'enseignement secondaire**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'enseignement communautaire, notamment l'article 55, § 1er;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 12bis, § 2, inséré par la loi du 11 juillet 1973 et l'article 29, modifié par la loi du 11 juillet 1973;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire dans l'enseignement secondaire, notamment les articles 10, § 1er et 11, § 1er et l'annexe 6/7, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1991;

Vu le protocole du 15 juin 1994 portant les conclusions des négociations de la réunion commune du Comité de secteur X et de la Sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 26 mai 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** L'annexe 6/7 à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire dans l'enseignement secondaire, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1991, est remplacé par l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

**Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.**

Bruxelles, le 7 septembre 1994.

**Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE**

**Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE**

**Annexe 8/7**

**Chef de travaux d'atelier (fonction de promotion)**

| Qualification  | Echelle de traitement | Jugé suffisant | Echelle de traitement | Autres         | Echelle de traitement |
|--|-----------------------|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| — au moins ESTL + certificat d'aptitudes pédagogiques  | 501                   |                |                       | — à moins ETSI | 384                   |
| — tout autre titre des colonnes « qualification et jugé suffisant » dans le 2e et le 3e degré pour les cours techniques et les cours de pratique professionnelle, à condition qu'au moins ESTC + certificat d'aptitudes pédagogiques | 258                   |                |                       |                |                       |
| — ETSS + certificat d'aptitudes pédagogiques + 3 ans EU  | 311                   |                |                       |                |                       |
| — ESSA + certificat d'aptitudes pédagogiques + 3 ans EU  | 311                   |                |                       |                |                       |
| — EPSS + certificat d'aptitudes pédagogiques + 3 ans EU  | 311                   |                |                       |                |                       |

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1994 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire dans l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 7 septembre 1994.

**Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE**

**Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE**

N. 94 — 2784

[S-C — 36280]

**23 JUNI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 mei 1993 houdende de kwalificatievereisten waaraan de stafmedewerkers en administratieve krachten van de erkende integratiecentra moeten voldoen om de werkgelegenheid voor migranten te bevorderen**

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 3c;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 juli 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van integratiecentra voor migranten, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 7 november 1990, 12 december 1990, 6 maart 1991, 13 november 1991, 19 mei 1993 en 16 maart 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1993 houdende de kwalificatievereisten waaraan de stafmedewerkers en administratieve krachten van de erkende integratiecentra moeten voldoen ten einde de tewerkstelling van migranten te bevorderen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 7 april en 7 oktober 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 20 januari en 7 oktober 1993;

Gelet op de goedkeuring van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 22 juni 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;